

# 《实用汉语课本 英汉译释 第二册》

## 图书基本信息

书名：《实用汉语课本 英汉译释 第二册》

13位ISBN编号：9787100000895

10位ISBN编号：7100000890

出版时间：2004-7

出版社：商务印书馆

作者：北京语言学院 编

页数：506

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：[www.tushu000.com](http://www.tushu000.com)

## 《实用汉语课本 英汉译释 第二》

### 内容概要

This is a new textbook prepared by the Beijing Languages Institute and intended for foreign learners in a course of modern Chinese at universities or secondary schools. The beginning level consists of two volumes with 50 lessons and a vocabulary of 1,000 basic words.

The situations provided in this textbook centre around two foreign students who study Chinese first in their own country (Book I) and then in China (Book II). Priority is given to everyday expressions concerning clothing, food, housing, communication, entertainment, social intercourse, etc. And the learners may also get some useful background information regarding China's culture, history, local customs and present-day conditions. Basic Chinese phonetics and grammar are dealt with in a way that best solves the specific difficulties of foreign learners. Each lesson is supplemented with a wide and varied selection of exercises.

## 书籍目录

第三十一课 Lesson 31 一、课文 Text 我们学了两年中文了 二、注释 Notes 词头“第” The prefix “第” 时段和时点 A period of time and a point of time “多”用来询问程度“多” used to ask about degree or extent 三、替换与扩展 Substitution and Extension 四、阅读短文 Reading Text 不认识的朋友 五、语法 Grammar 1. 时量补语 The time-measure complement 2. 概数“几”和“多” The approximate number indicators “几” and “多” 第三十二课 Lesson 32 一、课文 Text 你最近透过没有 二、注释 Notes 动词“来、去、到”等的时量补语 The time-measure complement of verbs such as “来、去、到”。 副词“还” (3) The adverb “还” (3) 三、替换与扩展 Substitution and Extension 四、阅读短文 Reading Text 一位留学生的作文 五、语法 Grammar 1. 动态助词“过”表示过去的经历 The aspect particle “过” indicating experience 2. 动量补语 The action-measure complement 第三十三课 Lesson 33 一、课文 Text 现在下雨了 二、注释 Notes 副词“最” The adverb “最” 量词重叠 The repeated form of measure word 三、替换与扩展 Substitution and Extension 四、阅读短文 Reading Text 北京的天气 五、语法 Grammar 1. 无主句 The subjectless sentence 2. 语气助词“了” (3) The modal particle “了” (3) 3. “从...到” The construction “从...到” 第三十四课 Lesson 34 一、课文 Text 图片上写着：“怎样写信封” 二、注释 Notes 副词“就” (3) The adverb “就” (3) 动词前边加“一” “一” coming before some verbs 三、替换与扩展 Substitution and Extension 四、阅读短文 Reading Text 士兵与将军 五、语法 Grammar 1. 动作的持续 The continuous aspect of an action 2. 结构助词“地” The structural particle “地” 3. “有的...有的...” The construction “有的...有的...” 第三十五课 Lesson 35 复习 Revision 一、课文 Text 谈学习 二、注释 Notes 副词“再” (2) The adverb “再” (2) 三、看图会话 Make Conversation After the Pictures 四、语法小结 A Brief Summary of Grammar 1. 动词的态 The aspects Of verbs 2. 状语和结构助词“地” Adverbial modifiers and the structural particle “地” 3. 副词“再”、“还” The adverbs “再” and “还” 五、语音语调 Pronunciation and Intonation 节奏 Rhythm 意群重音 (6) Sense group stress (6) 第三十六课 Lesson 36 一、课文 Text 这套茶具比那套便宜 二、注释 Notes 人民币的计算单位 The counting units of Renminbi 三、替换与扩展 Substitution and Extension 四、阅读短文 Reading Text 画蛇添足 五、语法 Grammar 1. 用“比”表示比较 (1) “比” used to express comparison (1) 2. 用“有”或“没有”表示比较 “有” or “没有” used to express comparison 第三十七课 Lesson 37 一、课文 Text 这件跟那件一样长 二、注释 Notes “上”和“下”表示次序 “上” and “下” used to indicate the order of time 一百以上的称数法 The naming of numerals above 100 三、替换与扩展 Substitution and Extension 四、阅读短文 Reading Text “高一点儿” (相声) 五、语法 Grammar 1. “跟...一样”表示比较 “跟...一样” used to express comparison 2. 数量补语 Complements of quantity 第三十八课 Lesson 38 一、课文 Text 你没听错吗 二、注释 Notes 副词“刚” The adverb “刚” 动词“往”和介词“往” The verb “往” and the preposition “往” 疑问代词“怎么”和“怎么样” The interrogative pronouns “怎么” and “怎么样” 三、替换与扩展 Substitution and Extension 四、阅读短文 Reading Text 南辕北辙 五、语法 Grammar 1. 结果补语 The resultative complement 2. “好”作结果补语 “好” used as a resultative complement 第三十九课 Lesson 39 一、课文 Text 我们见到了你爸爸，妈妈 二、注释 Notes 介词“对” The preposition “对” “上”用在名词后 “上” used after a noun 语气助词“呢” (2) The modal particle “呢” (2) 三、替换与扩展 Substitution and Extension 四、阅读短文 Reading Text 买鞋 五、语法 Grammar 1. “到”、“在”、“住”作结果补语 “到”，“在” and “住” used as resultative complements 2. “虽然...但是...” The construction “虽然...但是...” 3. “一...就...” The construction “一...就...” 第四十课 Lesson 40 复习 Revision 一、课文 Text 运动会 二、注释 Notes “...极了” The construction “...极了” 小数的读法 The way of reading a fraction 三、看图会话 Make Conversation After the Pictures 四、语法小结 A Brief Summary of Grammar 1. 四种比较的方法 Four ways of making a comparison 2. 语气助词“吧”，“呢”，“了” The modal particles “吧”，“呢” and “了” 五、语音语调 Pronunciation and Intonation 词组与长句的节奏 Rhythm of phrases and long sentences 意群重音 (7) Sense group stress (7) 第四十一课 Lesson 41 一、课文 Text 我给你们带来一位向导 二、注释 Notes “象...一样” The construction “象...一样” 副词“才” The adverb “才” “到”作结果补语 “到” used as a resultative complement 三、替换与扩展 Substitution and Extension 四

## 《实用汉语课本 英汉译释 第二》

、阅读短文 Reading Text 一封电报 五、语法 Grammar 1. 简单趋向补语 The simple directional complement 2. 形容词重叠 Repetition of adjectives 3. “要是...就...” The construction “要是...就...” 第四十二课 Lesson 42 一、课文 Text 今天的照片洗不好了 二、注释 Notes “开”作结果补语 “开” used as a resultative complement 一千以上的称数法 The naming of numbers above 1,000 三、替换与扩展 Substitution and Extension 四、阅读短文 Reading Text 愚公移山 五、语法 Grammar 1. 可能补语 The potential complement 2. “下”, “了”, “动”作可能补语 “下”, “了” and “动” used as potential complements 第四十三课 Lesson 43 一、课文 Text 快坐下来吧 二、注释 Notes “有(一)点儿” The construction “有(一)点儿” “好几”表示数量多 “好几” meaning “several” 三、替换与扩展 Substitution and Extension 四、阅读短文 Reading Text 请客 五、语法 Grammar 1. 复合趋向补语 The complex directional complement 2. “不是...吗” The construction “不是...吗” 3. “又...又...” The construction “又...又...” 第四十四课 Lesson 44 一、课文 Text 她是跟贸易代表团来的 二、注释 Notes “一天比一天”作状语 “一天比一天” used as an adverbial modifier 动词结构作程度补语 Verbal structures used as complements of degree 三、替换与扩展 Substitution and Extension 四、阅读短文 Reading Text 介绍对象 五、语法 Grammar 1. “是.....的” The construction “是...的” 2. 存现句 The existential sentence 3. “多么.....啊” The construction “多么...啊” 4. “只有...才...” The construction “只有...才...” 第四十五课 Lesson 45 复习 Revision 一、课文 Text 看熊猫 二、注释 Notes “后来”和“以后” The usages of “后来” and “以后” 由复合趋向补语构成的可能补语 Potential complements formed by complex directional complements 副词 “又” (2) The adverb “又” (2) 三、看图会话 Making Conversation After the Pictures 四、语法小结 A Brief Summary Of Grammar 1. 几种补语 Different kinds Of complements 2. 副词“就”和“才” The adverbs “就” and “才” 3. 结构助词“的”、“得”, “地” The structural particles “的”, “得” and “地” 五、语音语调 Pronunciation and Intonation 停顿 Pause 第四十六课 Lesson 46 一、课文 Text 她把药吃了 二、注释 Notes “上”作结果补语 “上” used as a resultative complement 副词 “又” (3) The adverb “又” (3) “...多了” The construction “...多了” 三、替换与扩展 Substitution and Extension 四、阅读短文 Reading Text 三个笨人 五、语法 Grammar “把”字句 “把” sentences 第四十七课 Lesson 47 一、课文 Text 她把感想写在留言簿上 二、注释 Notes 三、替换与扩展 Substitution and Extension 四、阅读短文 Reading Text 有的人 五、语法 Grammar 1. 几种特殊的“把”字句 Some special types of “把” sentences 2. “除了...以外” The construction “除了...以外” 第四十八课 lesson 48 一、课文 Text 灯笼作好了 二、注释 Notes 语气助词“的” The modal particle “的” 三、替换与扩展 Substitution and Extension 四、阅读短文 Reading Text 一家人 五、语法 Grammar 1. 意义上的被动句 Notional passive sentences 2. 疑问代词表示任指 The interrogative pronouns or general denotation 3. “因为...所以...” The construction “因为...所以...” 第四十九课 Lesson 49 一、课文 Text 我们都被这个话剧感动了 二、注释 Notes “连...也...” The construction “连...也...” 三、替换与扩展 Substitution and Extension 四、阅读短文 Reading Text 老舍在伦敦 五、语法 Grammar 1. “被”字句 “被” sentences 2. “不但...而且...” The construction “不但...而且...” 第五十课 Lesson 50 复习 Revision 一、课文 Text 心中的花儿 二、注释 Notes 概数 The approximate number 数量词重叠 The repeated form of a numeral-measure word 三、看图会话 Making Conversation After the Pictures 四、语法小结 A Brief Summary of Grammar 1. 动词谓语句(2) Sentences with verbal predicate(2) 2. 几种复合结构 Some structures used in complex sentences 3. 副词“又”、“也” The adverbs “又” and “也” 五、语音语调 Pronunciation and Intonation 逻辑重音 Logical stress 意群重音(8) Sentence group stress(8)

## 《实用汉语课本 英汉译释 第二》

### 精彩短评

1、这本书非常好，里面每一段中文甚至每一个中文词组都有很详细地英文对照，如果想要用英文教汉语的话，很有帮助

## 《实用汉语课本 英汉译释 第二》

### 版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:[www.tushu000.com](http://www.tushu000.com)